

# 維他生命與創傷

創傷之新法，日見流行。  
 。蓋魚肝油既消毒純淨，  
 ，又能製成膏狀。故凡  
 火燒灼傷，風霜凍瘡，  
 折骨刀傷，及皮膚等病，  
 ，以那威鯊魚肝油  
 治療，殊無痛苦，見效  
 神速。蓋因那威鯊魚  
 肝油 含有大量維他命  
 甲與丁，既能清潔毒質，  
 ，復可治療創傷，無須  
 更換之煩。並無復來開  
 創之苦。



那威鯊魚肝油

敬啟者本公司定於民國廿五年國曆十月廿四日下午二時在上海東熙華德路七八六號本總公司開股東常會報告第十六屆營業狀況收支賬略選舉董事及監察人凡在上海附近股東選至本總公司憑股票領取入場證選舉票外其在香港附近者請於國曆十月四日起至國曆十月十四日止憑股票至香港灣仔道二七一號本公司領取憑條由上海本總公司換給入場證選舉票如或因事不克到會委任他股東代表者可憑股票領取委託書以憑赴會再在股東會期前一個月內停止股票過戶此佈

民國廿五年九月廿三日

南洋兄弟煙草股份有限公司董事會謹啟

仁術	雲飛醫師	且仁	淘美	患耆
復霜	同丹	家聲	家聲	照止南
見紅	春灶	延明	延明	照止南
童郎里	雲飛先生	古會	神與	照止南
童郎里	雲飛先生	古會	神與	照止南
童郎里	雲飛先生	古會	神與	照止南

定請公今  
 座早映天  
 片影事時望渴人萬到運機飛

世界運動大會情形

西班牙內戰眞狀  
史恨蘇放  
映場  
合格曹法露哈珍  
演蘭加利通蘭露珍



華字日報

年一治同 前於刊報本

省 港 政 府 特 許 爲 刑 有

**Chinese Mail**  
**WAH TSZ YAT PO, LTD.**  
5 & 10, Wellington Street,  
**HONG KONG.**  
CHINA.  
Cable Address:- WAH TSZ P  
Hong Kong { Business Dept. 20227  
              { Editorial Dept. 10249  
P. O. Box No. 100.

刊 司 公 限 有 報 日 字 申

督 印 人 何 顯 昌

07. 22758 SEPTEMBER 21TH 1941

小呂宋	早架坡	西貢	海防	汕頭	安南	大良白	小呂宋	澳門	廣州	代理
益華報社	益華報社	何玉昌報社	陳美華報社	派報局	派報局	派報局	派報局	錦華報社	錦華報社	梁國生
施純三	施純三	利和民書	陳德報社	文記	文記	文記	文記	錦華報社	錦華報社	梁國生
施純三	施純三	利和民書	陳德報社	文記	文記	文記	文記	錦華報社	錦華報社	梁國生

[illegible]

本報經香港政府華  
關法律之廣告有效  
照香港政府款式  
告者，如上有本報  
玖參年叁月多日  
在案，惠願諸君注

白者注意

以務司憲核定、認為香港登  
物、凡商業買賣退受及聲明  
防轉讓條例、須在日報登  
即可發生效力、業  
報第壹卷伍號佈告公告  
為荷、

華字日報

有項廣壹知台

碼自由銀，黎兆棠主張，先開紀錄，  
**積極反勝**，中華諸士不甘雌伏，  
**由敗轉勝**，鐘後，錢繼芬造成  
平手，再過兩分鐘，賴華大自誘誘吊  
入一球，反以超出一球，方期乘勝追  
擊，克奏厥功，不料後勁不繼，加以  
技術經驗均不如人，致被南華華前鋒  
先後射入三球，上半場完時，以四比  
二佔勝，易地而戰，雙方攻守靜寂，

**個人技術**，昨日國家之車夫，  
**頗有可觀**，南華華之門將易  
以曾培剛，而中華左輔原挺用李鴻清  
担當，李昨日未有出場，用蘇權，  
由蘇權之弟偉仁任右輔，論全場攻守  
工夫，中華自不及南華，不過個人  
技術，亦有離隙造就者，例如正前鋒  
之潘經光及右翼之賴華大，與守門之  
劉均鈞，皆是具有好身手之感覺，

**反敗為勝**，中華遠以 球友負，  
**軍威大振**，鐘響開球後，中華  
異常可憐，前鋒  
射門缺憾，更失良機，而華於久攻之  
下，亦曾一度反攻，無何，中華右翼  
策球過邊而上，將王底換調球傳中，  
許耀光撥交錢繼芬，迎球一射而入，

日下午三時，與印人蹴球隊者次對壘，計其賽四局，單打第一組由印人大林勝，對市民劉境，結果林以六比二六比四，連勝二局，雙方表演極佳，值得稱不，第二組陳志強對劉錫，雙方均力敵，戰況異常激烈，第一局劉錫以六比四先勝，繼續作戰，陳以六比四勝四局，成一對一之戰，第三局勝負所繫，兩將觀衆，倍覺勇氣。

可。必勝也。蓋全看其度。成敗。不乘。或乘之而制。則不乘。或處。而不討。故不能無恃耳。荀陳軍。日凱能出省。足。黎殺者。吾信東。日凱能出省。雖然。金雞失機。爲時會挽回和局之功。亦不。計陳方各員。最佳者。張之陳。方士。陳全價。爲小足球之。日始見臨大決之戰陣。乃能一。

中鋒、宋公勝遼上，一躍而躍，躍離中的，但於門、棧去，比路度乃隨金氏三內鋒陣地，左翼強區域氏既得全向門傳去，航艇才離刀迎而氏乃擊是急擊，強中領氏頭底勝，西洋會議迫得角球而爲吳陳基判出，宋盤勝跳過

路坡 球 亞 傳 單 方  
 出 出 出 出 出 出  
 四十七分四秒 謝佩珍 四十五分七秒 四十七分四秒 梁潔珍

廣州一德西門電託處  
**百昌堂藥行**  
香港南花街新禧棧

風告

是不是神經不舒暢，大便不通，使得我的小孩這樣癡想嗎？

他們的病因，還要深刻，他們需要天然滋養在桂格麥片裏的一種寶貴元素！

我聽說

兒童醫院裏做苦工，一餐餐人，我們常做，對於你，家兩個小孩，也加以鼓勵的。

我們將全部兒童分為兩組，一組只吃通常的食品，另一組天天吃無量堆他命令道：是寶貴而植

他命令桂格麥片中，多得很多。

桂格麥片所顯出來的差別，真不待言，狀似其體強，他吃過小孩，十分長大，好胃口，胃口，佳，不象另說，健，也及有，便和的。

所以我們吃，我們天天吃，桂格麥片，我們無論老少，必須天天吃，桂格的乙羅也來，因為這身體，我們身體，我們身體，健壯的。

這兩個小孩子，現在大不相同了！

務購富合補腦乙種維他命桂格麥片

神物為防止吾人  
秘結不宣，大使  
精神，愈感不快  
特在麥穗中藏見  
有寶貴而補腦之  
壯固滿之性。肥  
片。自始即經加  
以注意。俾其中  
所有寶貴而補腦  
之生血他元素，均  
乃至生他種，留  
均得充分發留，  
桂格麥片所  
有益於若十者  
是之故。職分  
為補助健康。  
計。抗損便。

(5)

食會二銀一  
有每份五  
可半粒送  
求熱

桂格麥片  
適健充任獲生滋子

QUAKER OATS

連索尼粉及大專  
家製成此麥片極幼  
且甚佳復此等麥片  
行時常與此等麥片  
製成其餘大藥房均有  
製成其餘大藥房均有  
製成其餘大藥房均有  
製成其餘大藥房均有

# Livex

血虧無憂

德國霞飛藥學博士  
最新成功之肝臟結晶體製劑

## 力勃肝

惡性貧血症之特效藥

治主  
 惡性貧血症 各種病  
 後及產後之貧血症  
 萎黃病 各種肝臟疾  
 患男女老幼延年益  
 壽之大補品

本品分片劑流膏劑  
 注射劑三種  
 詳細說明函索即寄  
 各大藥房均有出售

上海英大馬路... (Small text at the bottom of the advertisement)

**惠登告白者注意**

報經香港政府華民政務司憲核定、認為香港登載有法律之廣告有效。凡商業買賣退受及聲明等項、照香港憲政式年商務轉讓條例、須在日報登刊。廣告者、如上有本部、即可發生法律上之効力。業經壹年叁月叁日香港憲報第壹叁伍號佈告公告週知。此案、甚願諸君注意為荷、

**華字日報啓**







# 法政府壓低幣價

## 下令金銀交易所暫停開市

【路透社巴黎廿六日電】法政府已下令金銀交易所暫停開市，並禁止金銀買賣。此舉旨在穩定法幣幣值，防止金銀外流。法政府並宣佈，將採取一切必要措施，以維持法幣之穩定。此舉引起國際金融界之高度關注。

# 英美法三國安定匯率

【路透社倫敦廿六日電】英美法三國政府今日正式宣佈，將維持現行匯率，並採取一切必要措施，以確保匯率之穩定。此舉旨在防止金鎊、鎊鎊及法鎊之波動，以維持國際金融之穩定。三國政府並表示，將密切關注匯率之動向，並隨時準備採取必要之措施。

# 英財部發表文告

【路透社倫敦廿六日電】英政府財政部今日發表文告，說明政府對於匯率之政策。文告指出，政府將採取一切必要措施，以維持金鎊之穩定，並防止金鎊之貶值。政府並表示，將密切關注匯率之動向，並隨時準備採取必要之措施。

# 艾登出席國聯演講

【路透社倫敦廿六日電】英外交部長艾登今日出席國聯演講，論及國際和平與合作之重要性。艾登在演講中指出，國際和平之維持，有賴於各國之合作與互信。他並呼籲各國，應共同努力，以維護國際之和平與穩定。

# 望各國互尊政制

【路透社倫敦廿六日電】英外交部今日發表聲明，呼籲各國互尊其政制，並採取一切必要措施，以維護國際之和平與穩定。聲明指出，各國之政制，應得到相互尊重，不應受到干涉。各國並應共同努力，以維護國際之和平與穩定。

# 西國叛軍猛攻首都

【路透社馬德里廿六日電】西班牙叛軍今日猛攻馬德里，造成重大傷亡。叛軍在攻入馬德里後，大肆搶劫，並對平民進行殘酷之虐待。政府軍正與叛軍展開激烈之戰鬥，以奪回馬德里。目前，馬德里之局勢極為緊張。

# 尤烈昨日謁陵

【中央社南京廿六日電】行政院長尤烈今日謁陵，並主持祭典。尤烈在祭典中，對先帝之在天之靈，表示深切之哀悼，並祈求國家之繁榮與昌盛。祭典在莊嚴之氣氛中，圓滿結束。

# 昨同乘機返京

【中央社南京廿六日電】行政院長尤烈今日乘機返京，並主持祭典。尤烈在祭典中，對先帝之在天之靈，表示深切之哀悼，並祈求國家之繁榮與昌盛。祭典在莊嚴之氣氛中，圓滿結束。

# 增輪駛航滬漢

【中央社上海廿六日電】招商局今日增開輪船，由上海開往漢口。此舉旨在加強上海與漢口之交通，並促進兩地之貿易。招商局並表示，將繼續增加輪船班次，以滿足廣大旅客之需求。

# 許開森昨抵平

【中央社北平廿六日電】許開森今日抵達北平，並主持祭典。許開森在祭典中，對先帝之在天之靈，表示深切之哀悼，並祈求國家之繁榮與昌盛。祭典在莊嚴之氣氛中，圓滿結束。

# 對日貿易統計

【中央社北平廿六日電】對日貿易統計顯示，今年前六個月，對日貿易總額為一億五千餘萬元。其中，出口總額為一億二千餘萬元，進口總額為三千餘萬元。此項統計顯示，對日貿易在過去六個月中，呈現穩定之增長趨勢。

# 日機兩架飛青

【中央社青島廿六日電】兩架日機今日飛臨青島上空，並進行低空飛行。此舉引起當地居民之高度關注，並引起政府之警惕。政府已加強防空措施，並密切關注日機之動向。

# 秋葉骨灰抵平

【中央社北平廿六日電】秋葉之骨灰今日抵達北平，並安葬於某處。秋葉之家人對其死於非命，表示深切之哀悼，並祈求其靈魂安息。安葬儀式在莊嚴之氣氛中，圓滿結束。

# 日機兩架飛青

【中央社青島廿六日電】兩架日機今日飛臨青島上空，並進行低空飛行。此舉引起當地居民之高度關注，並引起政府之警惕。政府已加強防空措施，並密切關注日機之動向。

# 日機兩架飛青

【中央社青島廿六日電】兩架日機今日飛臨青島上空，並進行低空飛行。此舉引起當地居民之高度關注，並引起政府之警惕。政府已加強防空措施，並密切關注日機之動向。

# 浙浦江縣 發生暗殺慘案

【中央社杭州廿六日電】浙江浦江縣發生暗殺慘案，造成多人死傷。據悉，此案係由某團體之成員，對某要人進行暗殺所致。目前，警方正全力偵辦此案，並嚴厲打擊犯罪。

# 薩立西返倫敦

【路透社倫敦廿六日電】薩立西今日返回倫敦，並主持祭典。薩立西在祭典中，對先帝之在天之靈，表示深切之哀悼，並祈求國家之繁榮與昌盛。祭典在莊嚴之氣氛中，圓滿結束。

# 舉行八屆年會

【中央社南京廿六日電】某組織今日舉行第八屆年會，並通過多項決議。年會中，代表們就組織之發展與未來，進行了廣泛之討論。年會最終通過了多項決議，並選出了新一屆之領導機構。

# 無冠皇帝 薩立西返倫敦

【路透社倫敦廿六日電】薩立西今日返回倫敦，並主持祭典。薩立西在祭典中，對先帝之在天之靈，表示深切之哀悼，並祈求國家之繁榮與昌盛。祭典在莊嚴之氣氛中，圓滿結束。

# 許承基失敗

【路透社倫敦廿六日電】許承基今日在比賽中失敗，並引起觀眾之不滿。許承基在比賽中，表現不佳，未能發揮其正常水平。觀眾對其表現，表示失望，並認為其未能全力以赴。

# 日機兩架飛青

【中央社青島廿六日電】兩架日機今日飛臨青島上空，並進行低空飛行。此舉引起當地居民之高度關注，並引起政府之警惕。政府已加強防空措施，並密切關注日機之動向。

### 友啤啤酒

純粹對絕

料原藏保零化何任無絕

UB

### 粉香啤京

經理總

行洋利士洛華虹港香



京啤香粉久已譽聲中

外因其粉質純淨絕無

鉛質摻入後後勞酸黑

常肌膚潤滑為婦女界

日常所必需之佳品

### 太平保壽汁

養血補氣 延年益壽

此汁乃由名貴藥材製成，具有補血、強身、延年益壽之功效。凡體弱多病、氣血兩虧者，服之必能轉弱為強，恢復健康。

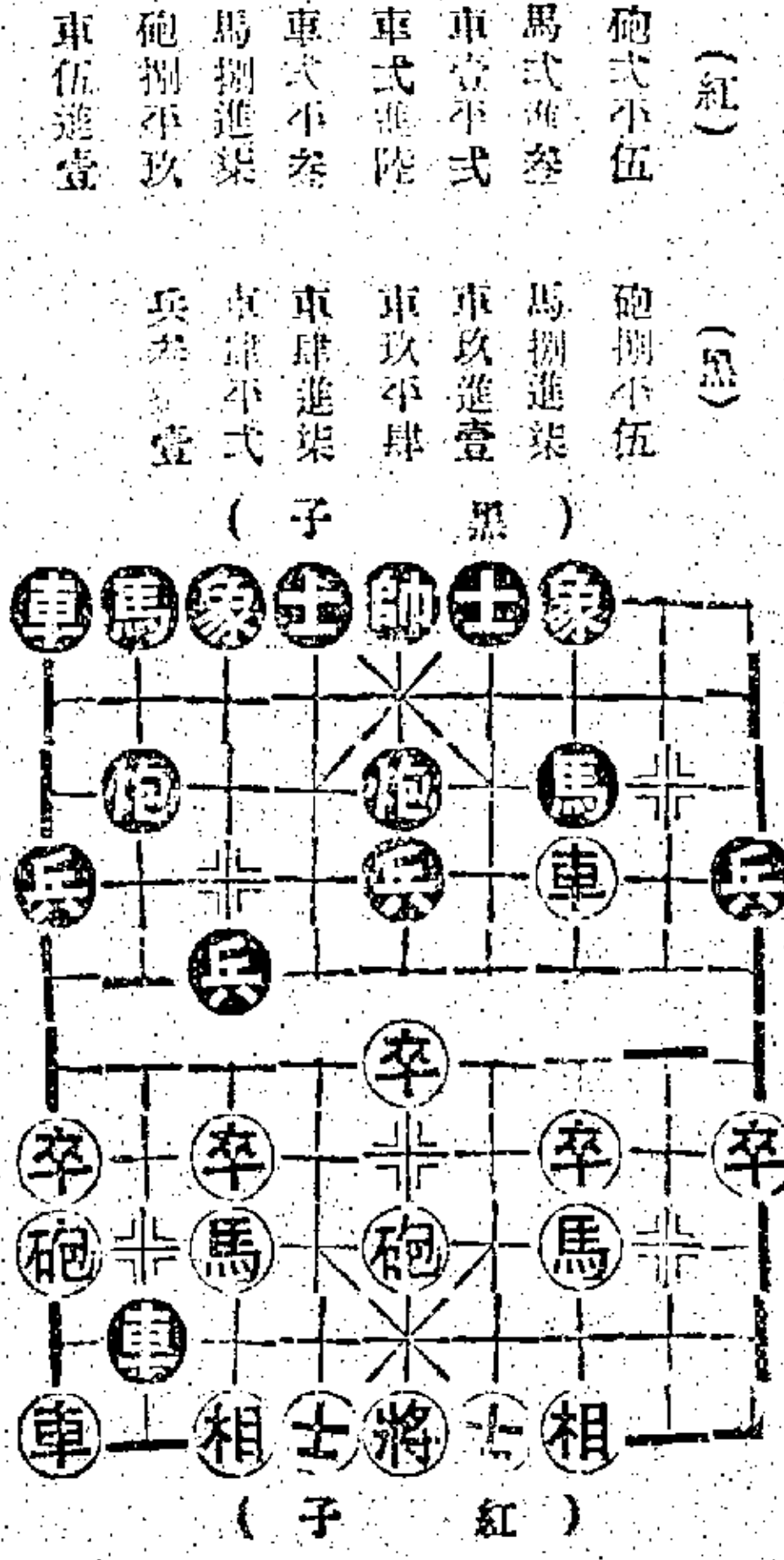




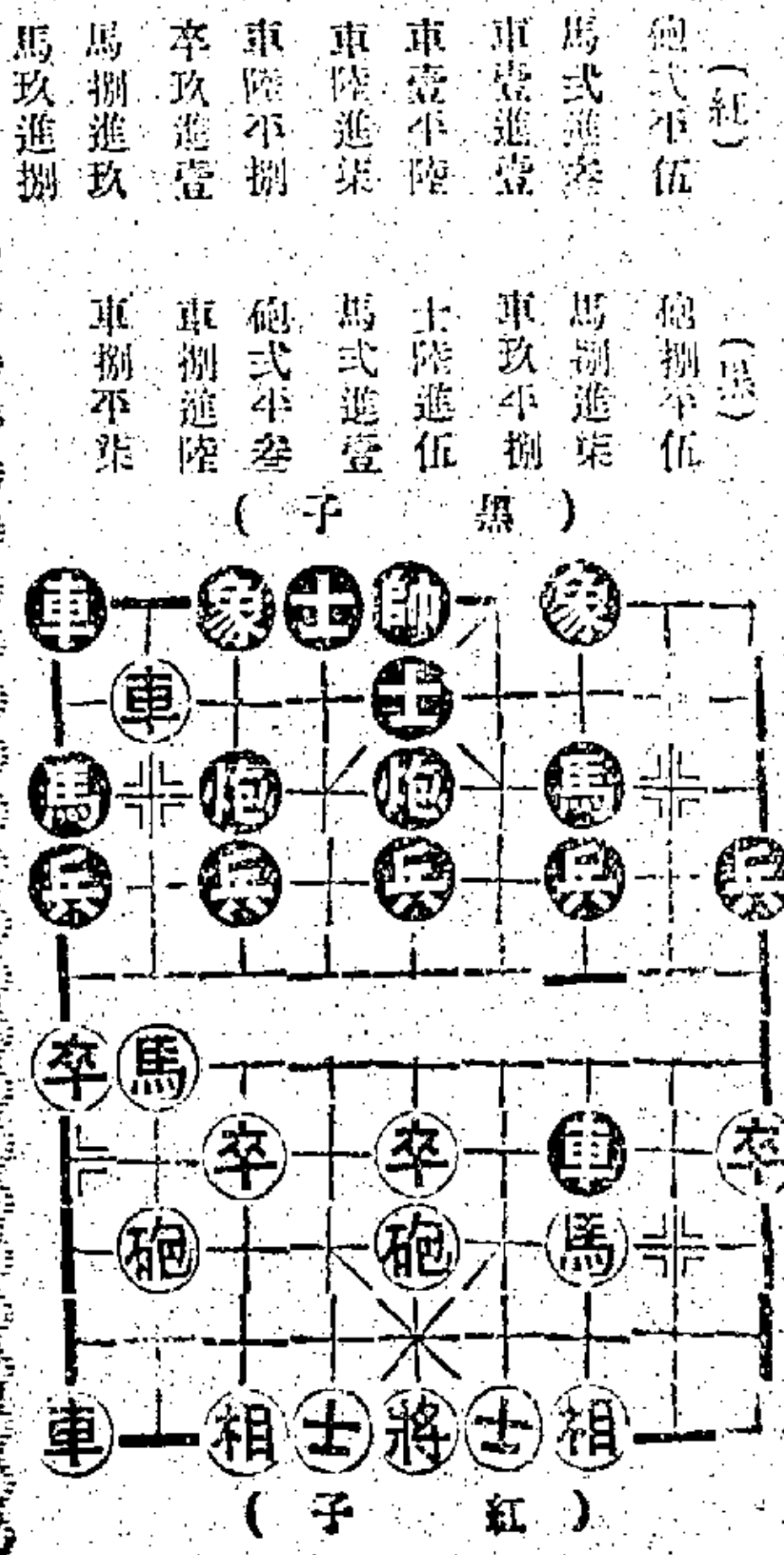
# 象棋台當面研究

象棋為我國固有之藝術，近時各方同志，多致力於此，研究之者，亦日見其多。茲特將各方同志，所研究之結果，彙編成冊，以供同好之參考。此冊共分四卷，第一卷為基本理論，第二卷為戰術，第三卷為策略，第四卷為實戰。每卷均附有圖解，以便讀者一目了然。此冊之出版，實為我國象棋界之一大貢獻，誠非他種棋類所能及也。

## 第拾伍局



## 第拾陸局



## 體育消息

### 烏合(之)之眾對老練之師

#### 五對二中華卒不敵

去歲粵省舉行足球賽，中華隊與外國隊，曾有一場五對二之比賽，結果中華隊以二比一獲勝。此役中華隊之表現，實屬可嘉。然此次在體育場舉行之足球賽，中華隊之表現，則大不相同。中華隊之隊員，多為烏合之眾，缺乏訓練，技術粗糙。而外國隊之隊員，則為老練之師，技術精湛，配合默契。結果中華隊以二比一不敵外國隊。此役之結果，實屬遺憾。中華隊之隊員，應加強訓練，提高技術，以期在未來之比賽中，能有更佳之表現。

### 反敗為勝

昨日在體育場舉行之足球賽，中華隊與外國隊，曾有一場反敗為勝之比賽。中華隊之隊員，在比賽中，表現極為出色。他們在比賽中，多次攻入對方球門，最終以三比一獲勝。此役之結果，實屬令人驚喜。中華隊之隊員，應以此為戒，繼續努力，提高技術，以期在未來之比賽中，能有更佳之表現。

### 警察會出師一勝一敗

昨日在體育場舉行之足球賽，警察隊與外國隊，曾有一場一勝一敗之比賽。警察隊之隊員，在比賽中，表現極為出色。他們在比賽中，多次攻入對方球門，最終以三比一獲勝。此役之結果，實屬令人驚喜。警察隊之隊員，應以此為戒，繼續努力，提高技術，以期在未來之比賽中，能有更佳之表現。

## 易地而戰



## 局勢平淡



## 功勞簿

昨日在體育場舉行之足球賽，中華隊與外國隊，曾有一場功勞簿之比賽。中華隊之隊員，在比賽中，表現極為出色。他們在比賽中，多次攻入對方球門，最終以三比一獲勝。此役之結果，實屬令人驚喜。中華隊之隊員，應以此為戒，繼續努力，提高技術，以期在未來之比賽中，能有更佳之表現。

### 征港旗開得勝

昨日在體育場舉行之足球賽，中華隊與外國隊，曾有一場征港旗開得勝之比賽。中華隊之隊員，在比賽中，表現極為出色。他們在比賽中，多次攻入對方球門，最終以三比一獲勝。此役之結果，實屬令人驚喜。中華隊之隊員，應以此為戒，繼續努力，提高技術，以期在未來之比賽中，能有更佳之表現。

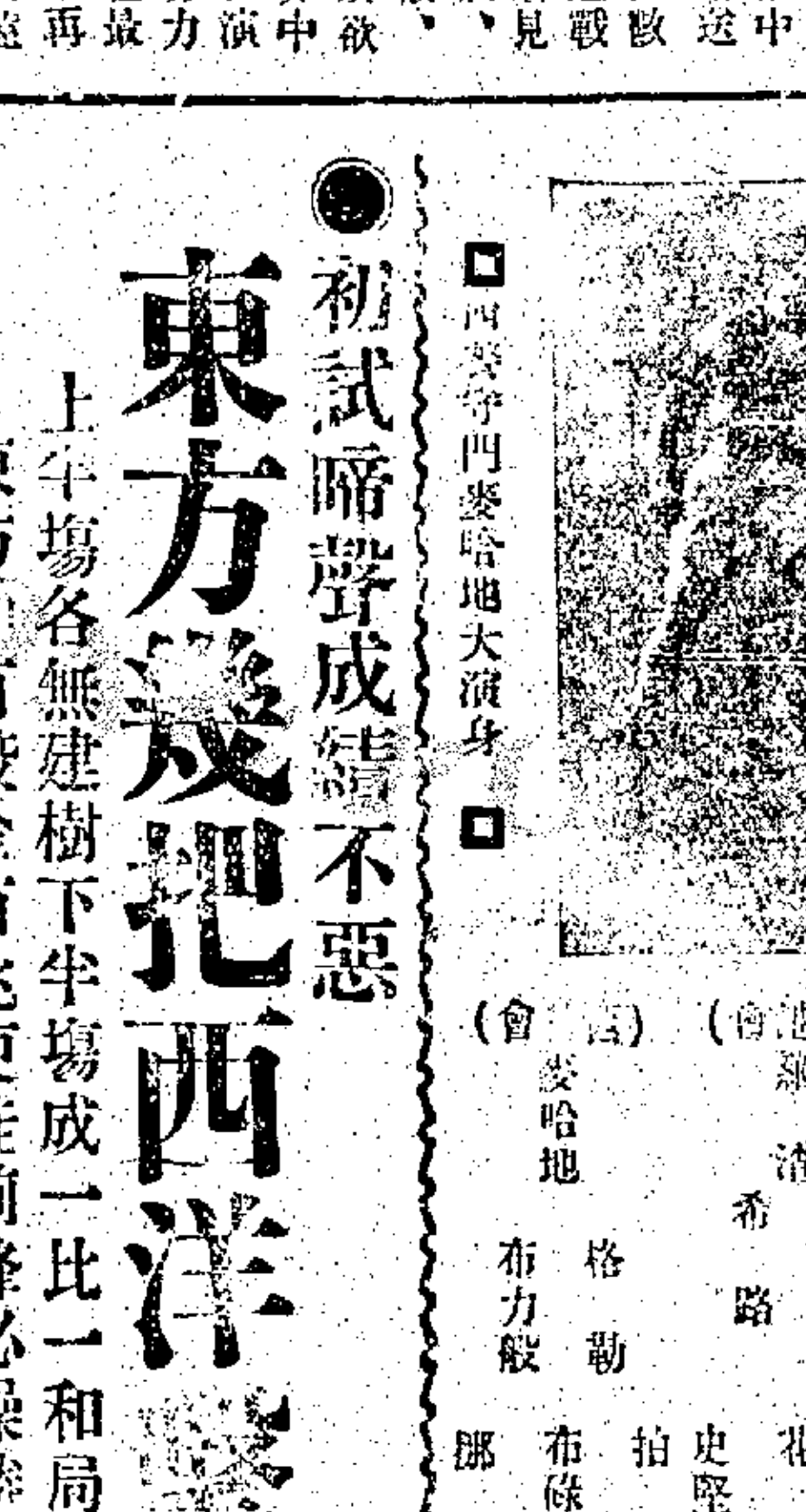
### 對華塞斯於掃坪埔

昨日在體育場舉行之足球賽，塞斯隊與外國隊，曾有一場對華塞斯於掃坪埔之比賽。塞斯隊之隊員，在比賽中，表現極為出色。他們在比賽中，多次攻入對方球門，最終以三比一獲勝。此役之結果，實屬令人驚喜。塞斯隊之隊員，應以此為戒，繼續努力，提高技術，以期在未來之比賽中，能有更佳之表現。

## 九華會今日踏上征途



## 兩隊勢均力敵有可觀



## 東方幾把西洋

昨日在體育場舉行之足球賽，東方隊與外國隊，曾有一場東方幾把西洋之比賽。東方隊之隊員，在比賽中，表現極為出色。他們在比賽中，多次攻入對方球門，最終以三比一獲勝。此役之結果，實屬令人驚喜。東方隊之隊員，應以此為戒，繼續努力，提高技術，以期在未來之比賽中，能有更佳之表現。

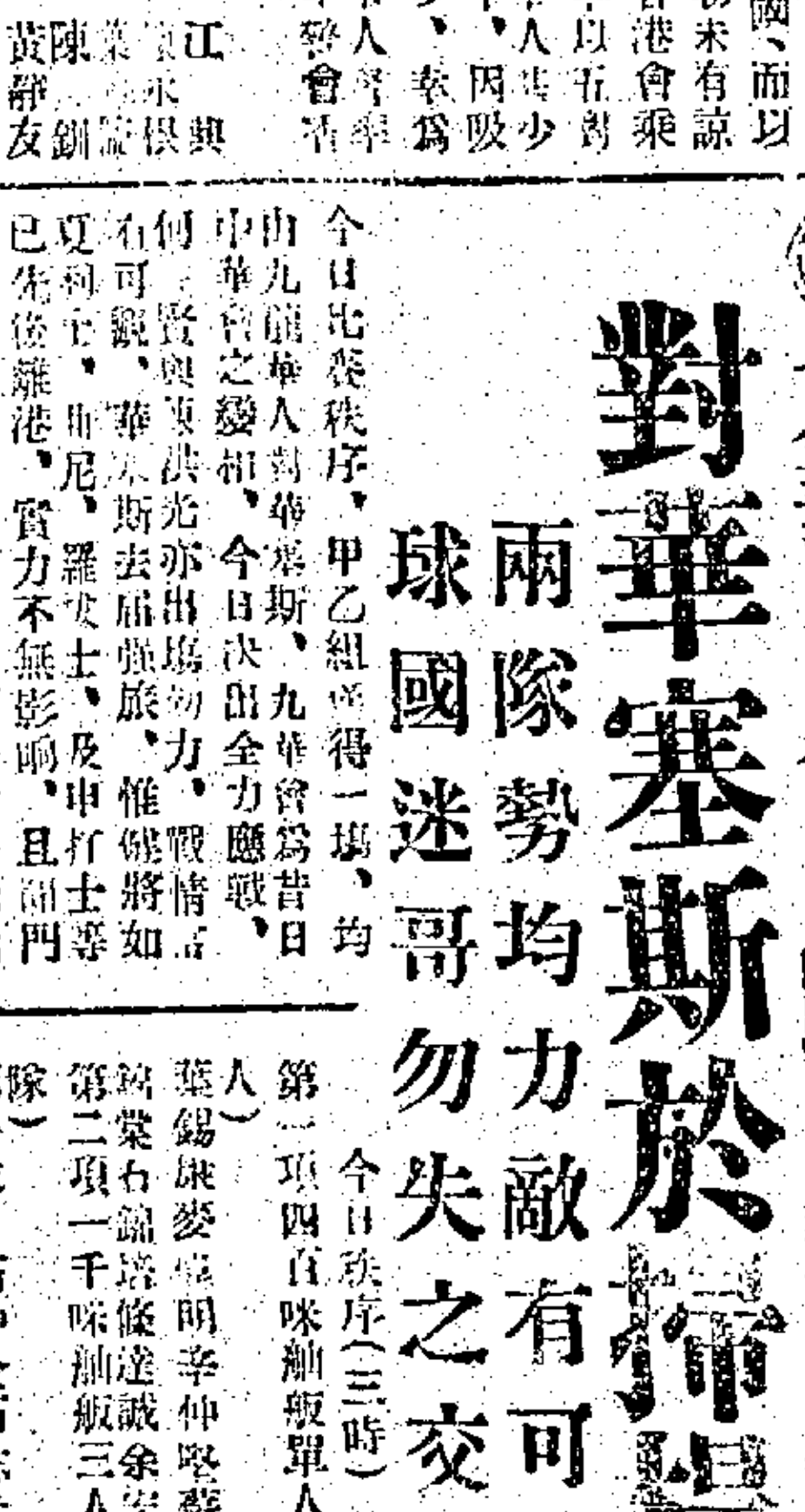
### 渡海來港明冠軍

昨日在體育場舉行之足球賽，渡海隊與外國隊，曾有一場渡海來港明冠軍之比賽。渡海隊之隊員，在比賽中，表現極為出色。他們在比賽中，多次攻入對方球門，最終以三比一獲勝。此役之結果，實屬令人驚喜。渡海隊之隊員，應以此為戒，繼續努力，提高技術，以期在未來之比賽中，能有更佳之表現。

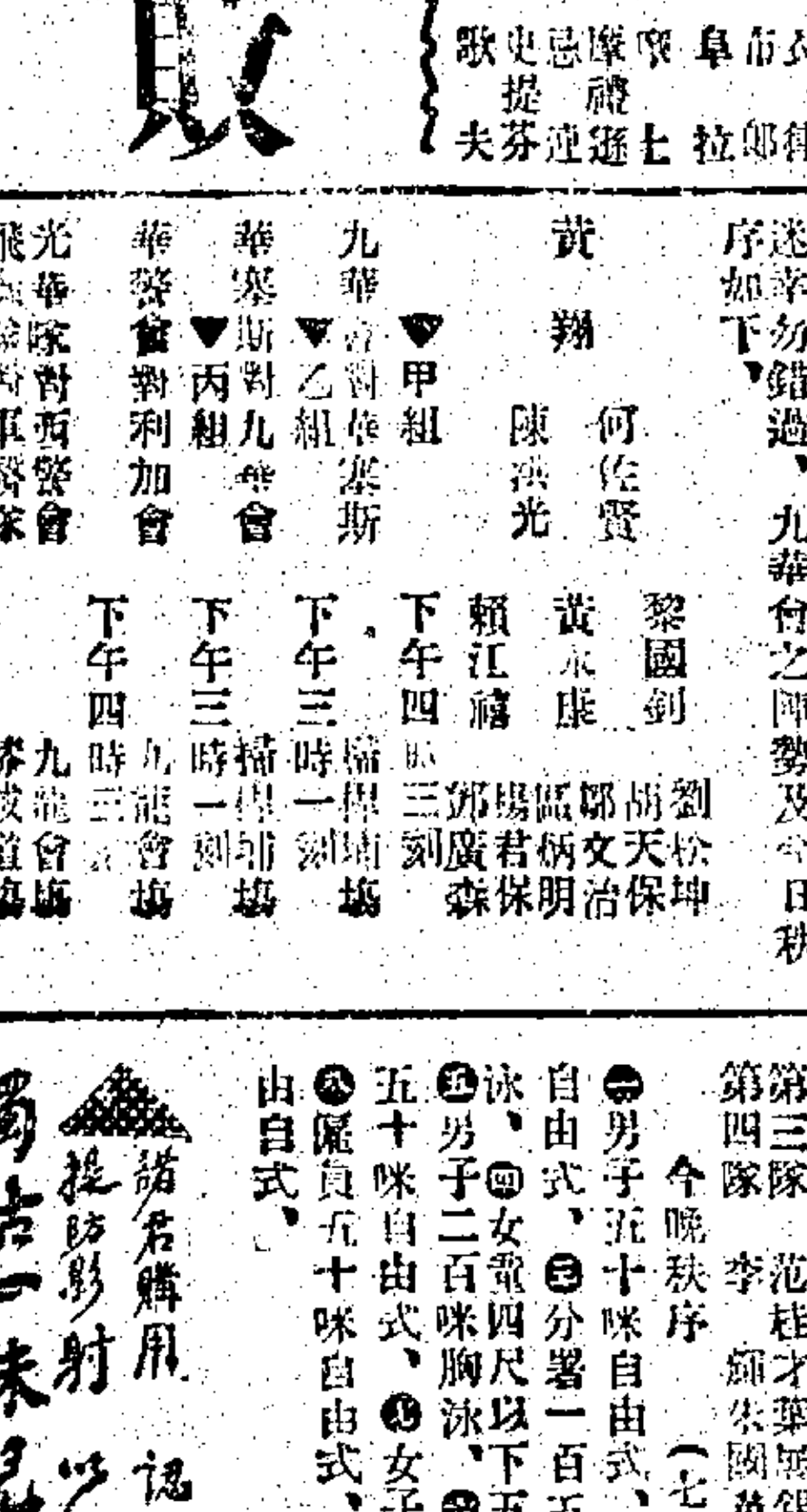
### 惠登告白者注意

本報為擴大宣傳，特設惠登告白一欄。凡有欲登廣告者，請向本報廣告部洽談。本報廣告部，地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。本報廣告部，將竭誠為讀者服務，以期達到最佳之宣傳效果。

## 惠登告白者注意



## 惠登告白者注意



## 惠登告白者注意

本報為擴大宣傳，特設惠登告白一欄。凡有欲登廣告者，請向本報廣告部洽談。本報廣告部，地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。本報廣告部，將竭誠為讀者服務，以期達到最佳之宣傳效果。

### 惠登告白者注意

本報為擴大宣傳，特設惠登告白一欄。凡有欲登廣告者，請向本報廣告部洽談。本報廣告部，地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。本報廣告部，將竭誠為讀者服務，以期達到最佳之宣傳效果。

### 猴藥

治一切瘡毒，功效如神。凡有患瘡毒者，請速購此藥，一服即癒。本藥係由名醫精製，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。凡有患瘡毒者，請速購此藥，一服即癒。本藥係由名醫精製，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。

### 散

治一切咳嗽，功效如神。凡有患咳嗽者，請速購此散，一服即癒。本散係由名醫精製，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。凡有患咳嗽者，請速購此散，一服即癒。本散係由名醫精製，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。

### 惠登告白者注意

本報為擴大宣傳，特設惠登告白一欄。凡有欲登廣告者，請向本報廣告部洽談。本報廣告部，地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。本報廣告部，將竭誠為讀者服務，以期達到最佳之宣傳效果。



**治主**  
男女內外痔瘡不論新舊  
久患難癒者請速購此膏  
敷之即愈永不復發  
每盒一元二角  
總發行所：廣州大新街  
分發行所：香港中環



**請認識**  
之養陰丸  
治癆理咳  
轉弱為強  
請認識  
之養陰丸  
功用廣大  
請認識  
之養陰丸  
中外歡迎  
廣州樂欄街位元堂宣傳部

### 閒話西班牙

西班牙的內亂。越鬧越兇。陸軍。空軍。海軍。都出動戰鬥了。甚至武器不足應用。把博物院一百多年未使用的舊式槍械都搬出來充數。至於戰爭的慘酷。把屍體當作防禦的障礙物。被扣留為質的無辜人民的整批殺戮。法西斯軍官的下令捉到反對黨時須斬斷雙手。聽到這些消息。實在令人不寒而慄。

戰爭一爆發時。人類的獸性完全暴露出來了。怎樣毒辣的手段也不顧慮了。所以我們為維持人類的福利。必須要有阻止戰爭。要阻止戰爭。必須要有有效的方法。正如要保護我們的健康。必須要有準備虎標四種有效的藥品。這四種藥品是萬金油。八卦丹。頭痛粉。清快水。

### 粵省要聞

#### 抵粵中央各軍之北撤者

#### 限一月內掃數運竣

軍運處與粵路局。已電招商局增派輪船。以資接濟。並請各該局因困難而緩裁。限一月內掃數運竣。

粵省軍運處。自北撤軍抵粵後。因粵省交通不便。各軍運送。均感困難。現經軍運處與粵路局。商定增派輪船。以資接濟。並請各該局因困難而緩裁。限一月內掃數運竣。

#### 警衛隊改編尚須有待

總司令部。方養給。警衛隊改編。尚須有待。警衛隊改編。尚須有待。警衛隊改編。尚須有待。

警衛隊改編。尚須有待。警衛隊改編。尚須有待。警衛隊改編。尚須有待。

#### 某浪人向汕布商恐嚇

#### 謂防私委會得其走私

汕頭通訊。汕布商會。謂防私委會得其走私。某浪人向汕布商恐嚇。謂防私委會得其走私。

某浪人向汕布商恐嚇。謂防私委會得其走私。某浪人向汕布商恐嚇。謂防私委會得其走私。

### 廣州長途電

中央當局。除派員調查外。並令杭州空軍。廣州長途電。中央當局。除派員調查外。並令杭州空軍。

廣州長途電。中央當局。除派員調查外。並令杭州空軍。

#### 被打醫生

#### 被兇徒計誘謀害

被打醫生。被兇徒計誘謀害。被打醫生。被兇徒計誘謀害。被打醫生。被兇徒計誘謀害。

被打醫生。被兇徒計誘謀害。被打醫生。被兇徒計誘謀害。被打醫生。被兇徒計誘謀害。

#### 省營糖改善統制辦法

省營糖改善統制辦法。省營糖改善統制辦法。省營糖改善統制辦法。

省營糖改善統制辦法。省營糖改善統制辦法。省營糖改善統制辦法。







# 名園

晚即放  
花爛沙三少  
女伶助慶各種遊藝

# 院戲中中

班名劇猛演日即  
團劇女男新新  
團劇女男新新

# 院戲中平

完場一  
歌戀場牧  
歌戀場牧

# 院戲大星

神怡更爽清機氣冷開  
作傑秘神夫羅加王怖恐  
記仇復屍行



KARLOFF WALKING DEAD

上海大新有限公司召集股東年會公告  
本公司定於丙子年十月十五日(即陽曆十一月八日)下午二時在港總行(即中環皇后大道中)召集股東年會...

三星斧頭  
白蘭地酒  
風行全球 垂數十年

肥癯則妻濕風患夫  
古露精神... 一可一日無

西東安  
安進八月初  
每晚拾點由山省返港

女界智意  
赤白帶  
白濁聖藥

金龍酒家有限公司派息通告  
本公司定於丙子年九月十六日(即陽曆十月八日)下午二時在港總行(即中環皇后大道中)召集股東年會...

傳書出賣  
有傳書一冊... 所有田地早字...

月帶屢醫不愈  
孕婦欲得全者  
宮之寶

本港僑胞成立  
視蔣壽辰獻機機會  
由各界團體發起籌募捐款

本港新聞壹  
本港僑胞成立

英法美訂立貨幣協定後  
本港金融不受影響  
本港英國銀行界鉅子之談話

時人行踪  
黃華表 浙省府秘書長黃華表...

修正無線電管理條例  
普通收音機年納照費六百元

丹勝得必  
傷風感冒過大病  
傷風感冒過大病

串匪行劫案判決  
安東某店伙何某(廿二歲)被控於...

舞客大演全武行  
昨晚十時廿分... 千禧中環舞廳...

通訊社執照  
本港新聞通訊社執照...

船政署之新禁令  
船政署通告... 禁止各船隻...

傷風感冒過大病  
傷風感冒過大病...

均有代售  
本報各埠分銷處...











太平	太平	利舞台	泰昌	中華
劇團	劇團	劇團	劇團	劇團
(夜)	(夜)	(夜)	(夜)	(夜)
新再生線	蕭雲女俠	離虎則盤王	小英雄	燕芳芳星
上卷	上卷	上卷	上卷	上卷















# 浪人走私益猖獗

## 前住報驗納費者寥寥

走私猖獗，前住報驗納費者寥寥。據悉，走私者多係浪人，其手段極其狡猾，往往利用各種名義，將私貨運入內地，逃避關稅。政府雖多次嚴加查緝，但走私活動仍呈愈演愈烈之勢。

# 平民化的浙主席邵力子

## 過去以言論推翻滿清 做人只要抖擻起精神

邵力子主席，浙江人，早年投身革命，曾任多個重要職務。他為人平易近人，深受民眾愛戴。在過去，他曾以犀利的言論推翻滿清王朝，為國家的獨立和民族的解放做出了巨大貢獻。現在，他擔任浙江省主席，繼續為民造福。

# 談報業的經驗

## 做人只要抖擻起精神

報業是社會的公器，肩負著報導事實、監督政府、服務大眾的重任。從事報業的人，必須具備高尚的品德和堅韌的意志。在困難面前，要敢於挺身而出；在壓力面前，要勇往直前。只有不斷學習，不斷進步，才能為社會做出更大的貢獻。

# 煙館內發生台人自相殘殺

## 周錫九中槍斃命 兇手三人在逃

日前，在廈門某煙館內發生一起慘劇。三名台灣同胞因爭風吃醋，竟在煙館內大打出手，結果其中一人中槍斃命。警方接報後迅速趕到現場，但兇手已逃之夭夭。目前，警方正全力追緝兇手，以維護社會治安。

# 金銀行情表

品名	單位	價格
金條	兩	12000
銀條	兩	8000
金幣	枚	1500
銀幣	枚	1000

# 遺失圖章通告

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此通告。

# 三花牌爽身粉

三花牌爽身粉，質地細膩，氣味芬芳，是家庭必備之良品。各大百貨公司、藥房均有代售。

# 二天堂

二天堂，經營各類名藥，批發零售，一律歡迎。地址：香港中環。

# 交通一覽表

伸手入衣袋內，  
快，急趨近將其  
捕，在其身上搜  
出鴉片，遂押往  
警署。

令到偵緝隊將其領出交汪領回  
吞緝兇手 而一分局  
住戶吳嘯狗與一廣東人李四仁



### 三花牌爽身粉

三花爽身粉及三花撲身粉，均裝美觀鐵盒，香味芬芳，三花及水仙花兩種，又有一磅鐵盒裝內附大粉撲，另有精美仿書詳述護膚要訣，索即奉。

三花公司 上海四川路  
總經理 洛士利洋行  
香港中環街二十三號



### 二天堂

## 膏牙

質料優美 勝過舶來 裝璜華麗 定價最平



裁軍問題的討論又將復活？  
真是滑稽的大諷刺！

(白雲)

幼穉的心靈表示偉大的希望，因為他的門禁不森嚴，居然也能和靈敏的接見了，於是在西北傳為佳話。

筆者在西安和邵先生前後晤面三次，因為從前沒有見過，所以第一次便供注着，他穿着制服，不蓄鬚髮，五十多歲的人，看去雖然顯老，可是精神却極活潑，在筆者眼目中，未把牠當

『數倍』談起，他說現在想起來，有興味，那時有特約稿，是不的，其餘投稿，都是當年學生的，便須加以修改，才能刊行，要為論文附有可收，決不採錄，是常滿國文教師的，他說他改

[illegible]

世界歐戰，國際間頗有研究會爲各界，而外交界人士亦可召集，由理事長兼文宣主席，理事劉漢卿，各新六，歐戰，何德平等作陪，首由郭氏致歡迎詞，希望兩國親善，大東使手致謝詞，希兩國北交，使使來于平，繼由蔣使起立演說，對益臻榮固，繼由蔣使起立演說，對中外交，蔣氏抱負，其意與國人，國際間外交情形，多所注意，並對國人，深望研究會，尤應負提出之責云，繼之星期六晚在歐戰館舉行，蔣氏使參加，到者月室，王公，

預定下月底，由國泰海輪直駛倫敦，轉赴東京履新。惟據該船於滿  
長後始決定，使館人員，則有  
不外出代表國家，促進兩國邦交。  
外行在國外情形，報告政府，外  
針，自當秉承中央指示進行，中  
約事，現請在試訓中。

蔣使訪晤蘇使，係十八  
午十時許，蘇使於黃埔路總領署  
，因係初次拜會，故節節降尊重  
使來賓後，並遞此赴任之抱負  
便促中國蘇邦交，及兩民族之接近  
即代表本國贊其歡迎之意，關  
出，十九晚，蘇使並在官邸內設  
席，爲首次正式之酬酢，並邀請  
外部駐滬辦事處主任周珏，及  
華領總領事、參照官等，暨蘇聯  
人員作陪，當間交換邦交意見，  
談話甚洽。

▲文壇盛況：中華文化協會上海分  
會及郭沫若檢林亞理閣樓，由大校  
察照賢與大學校長劉繼賢，定於十  
月二十四日在新亞酒店舉行茶會，  
邀諸使，並邀吳鐵城、何朝宗、曹漢  
及蘇聯大使鮑格萊夫治夫，一等秘書  
托夫亦夫，梅拉米德華文秘書鄭出  
，陸軍武官田里，商務代太恩索，  
副領事賴思基等六七十人作陪，  
黎照賢親領招待意旨，並通中英文  
講習會之過去工作及今後計劃，旋又  
出三點，希望將蘇俄釋文介紹  
而將中國文化介紹到蘇聯去，並  
治文化協會派員赴紅考察，詞畢  
如漢恩代表同學致詞，謂蘇大使  
美時，即有蘇人擁負，今出使蘇聯  
可發展云。

▲新聞記者：新聞記者亦有黃朝  
，曾問蘇大使原由黃朝

欲起，計開兩槍。穿者白色衣者已開槍，彈中腰上，穿者亦藉機一槍，彈中肩骨下，向背拔出，周圍中要害，即應斃命，時在吸烟者均

深等四出食餅。

捕汪茂林。聞兇手李大蒲年三十九歲汪林姓，之前作緝捕，至十六間店仔口面而來，汪見捕即拉草帽向

開下旬，國聯接到改組國聯的建議方案，宰若提是：法國以國聯礎石的地位，雖有容改組國聯的義務，但是它的內容只是要迫使國聯向所待的一般原則，據最近外交電的消息，我們知道改組國聯問題，與一月前的情形，並無進步，迄今提出改組國聯的辦法，有十八個，這樣大問題，在目前的情況下，任何人都是明白是無法解決的，它對於列強唯一的作用，只在拖延時間，這是國聯目前的作用。

其次，是調整歐局問題，這問題是更大了，據史氏說：當國聯大會開幕不久，英國議會也宣佈，各國聯員在休會期間，將考慮英外長艾頓的建議，在一月國聯大會中，討論調整歐局的話，是一樣樣的空洞，同樣的沒有具體辦法，而新的羅迦洛賓約國的會議日期，反將展期到十一月舉行，這又是國聯的一個難題。

總之國聯現在好比一個垂危的病人，要他負起千鈞的重擔，這明明是辦不到的，因此一般預料國聯大會，這一次很難得若其成果，

在史氏的文章中，他又舉出了三種因素以為是國聯的致命打擊，

第一，是最近英法兩國問題的解決，史氏以為它的辦法，比較德奧合併或是哈勃斯堡王朝的終辟，還具有危險性，德奧合併的意義是把德國六千五百萬的人口和奧國的七百萬人口合併起來，而將意大利的二百萬和匈牙利來的九百萬除外，反過來講，倘使奧國復辟，那末奧匈將與意大利同站在一條戰線上，使得五千萬意大利人團結起來，以對抗德國的六千五百萬人，但是這次德奧間的解決辦法，使得一萬二千三百萬人全數站在了一面，拿歐戰的爆發，當然又重見於今日，這歐戰的再亂做個例証，我們看這次德意聯合起來，以應付英美的影響，如何重大，便能瞭然於此性質的嚴重了，

對史氏的觀察，以為三角同盟實際似

意國國策沒有充分的金錢可以供他們的充軍餉的組織，不論在其英條件下，近期間對於亞比尼亞必須作重大財政担負，則取歐戰現在意大利人民團體勢已發怒，現在意大利對於西面尼亞不肯支付，正和德國對於外債和失業問題的顧慮，不肯停止擴軍軍費，如出一轍，自英國對於此種問題，我們看史氏以上所舉的因素，雖然免過分悲觀，但是也是不無相當的目，據日內瓦電訊，本屆國聯大會對於重大問題的討論，將不討論到十是足的了國聯的腐敗無能，列強軍事上的取他的拖延政策，實在是不無相當的此次國聯大會中，裁軍問題的討論又復假話，這真是滑稽的大謬舉，時時大悲劇了，（陳維輝）

駐蘇大使蔣廷黻抵滬  
訪晤蘇聯大使

交換中蘇邦交意見

十九日上海訊：前駐蘇聯大使蔣廷黻博士，歸國後以年老須休養，不任中央呈請辭職，當局挽留不許，蔣氏政院改聘蔣氏為蔣廷黻駐蘇聯，蔣氏自滬口抵滬，即於十八日晨由滬赴蘇，訪晤蔣氏，並與各方友誼，並赴蘇使到滬後行動如次，

▲蔣氏談話：記者訪蔣蘇大使，此次來滬係訪問蘇聯駐華大使，故特莫洛夫，因本人赴任在即，欲使會，順便向各方友誼詳行，約爾日，即行返京，並乘風破浪，

延壽堂鳳凰牌良藥

鳳凰調經丸

專治婦女一切暗病

三鞭健腎丸

專治男子腎虧虛弱

寶丹

孩

總發行香港干諾道西電話二零二六二

柯達公司

全球著名之標準軟片

柯達不礙軟片。品質可靠。捲捲一律。素為全球攝影界所信任。其感光速度可滿足通常之需要。故一般攝影用此極宜。在軟片捲中。實為標準之出品。

柯達不礙軟片。必裝如上圖之黃匣。包裝皆備。尺寸俱全。

美商柯達公司

香港皇后大道中

昌善堂 敬贈 腎宮秘方贈醫送藥

常氏大醫師 主理 眼耳鼻喉 婦兒 癰瘰 內科

贈診 肺病 腎病 癰疽 內科

經理處附診所 中環九如坊美荷街貳貳式號

◆ 贈藥時間上午十時至下午六時 ◆

◆ 當面奉送 藥捌捌 ◆

梁培基止咳丸

革咳除痰防癆健肺

咳

總行香港文咸東街七十六號  
電話六零六六  
分行廣州一德西路四四四號  
電話零壹陸號  
分行澳門下環海傍路門牌四十號

外香埠 不可不試

售發有


  
 癸亥年八月朔十日  
 東華醫院謹啟  
 各埠大商酒店家均有  
 五加皮  
 玫瑰露  
 永豐行

啓者敝院假牌七姊妹名園舉辦萬壽壽筵建  
堂現擬招人在園內蓋搭棚架如有願承辦  
此項工程者請到敝院帳房取閱則悉定  
於陰歷八月十六日下午三時在敝院大堂  
當衆開價徵辦供品任由索取如政府有將

冷粉紙 一元四角五分至五  
正號紙 十六元四角五分  
花籃紙 三元五角至九角  
雲雲紙 三元五角至九角  
宋紙 壹元五角至四元  
二號紙 二元五角至四元五  
掛牌紙 一元四角五分至五  
掛牌紙 十六元四角五分  
掛牌紙 一元四角五分至五  
掛牌紙 十六元四角五分

招投搭棚告白

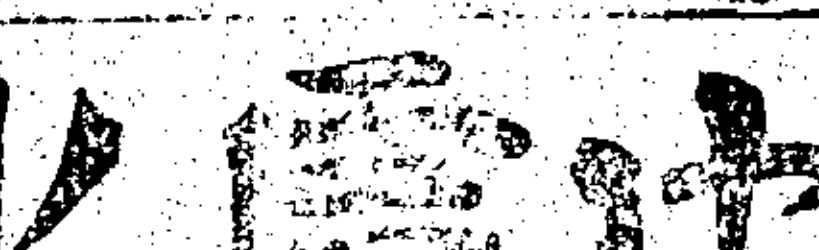
[illegible]

以迎址內林到

**救母膠**

腫爛白  
口刺痛  
拾元盒  
骨痛等  
症每盒

補身妙品  
**家之寶**


 廣東  
 歐家金癰癩皮膚水  
 根斷毒清 · 痕止蟬殺 ·  
 大瓶一元二角  
 中瓶八角  
 小瓶五角  
 每瓶附贈說明書

[illegible]

大號  
二號  
三號  
四號  
五號  
六號

花邊  
書邊  
鉛片  
發售

益公鑄字粒

迎啟印用品一概齊備全副客沽一律歡迎  
 活字在結志街牌拾叁號新式壹式書院

確實好工夫

醫一症而三疾愈

余患此症數月。小便數(通二便二讀)求  
 使醫者。白(口)仍傷身損精神。均感虧  
 損。適有友人介紹君來。便教使往診求  
 治於是大鵬醫生。服藥君即見扶元搜  
 毒膠牛肌藥膏消腫。洗藥水

第九頁各學

等

工

本局常備開礦火車及工廠等所用各種煤粉煤絲將價目列左  
一號細煤拾元  
二號細煤玖元貳角伍仙  
本局常備家當燃料火油煤以應各住戶之用諸將價目列左  
碎半質雲連及以下交貨者每噸洋拾柒元  
碎半諸扶黃交貨者每噸洋拾捌元  
碎半九龍半島交貨者每噸洋拾伍元  
本局向特製之樹炭專供鑄鍊五金用每公噸洋廿八元另有鑄爐鑄爐及鐵廠等專用  
種火燒火泥及糊濕地方建築基地之膠園加碼越三層宇之常備外觀名色之光燭大  
瓦片皆舊築其所用之瓦水筒潔具質堅耐用其餘各種建築材料精美俱屬專家製作特  
別室不同本局兼代理天津耀華公司所製各種厚薄各式玻璃價目非常克己貴客如  
有欲購詳細者請往歡迎

電話  
式捌零貳室

乙亥年正月廿八日

理發行諸君光顧及願為分代理者請向面商

乙亥年本場蜜糖出品關於香港一地改委砵甸午街南興隆總店

江蘭齋蜂場蜜糖總批發所啟事

宜春頂靚水仙花

金德源號

萬松泰庄高麗參

三星☆ 兩錢☆

參茸燕窩實真價實如假包換

康樂道西三十六號

**票價**

▲廣州至武昌三等票價收大洋拾貳元五角漢口收拾貳元零伍分式等照三等票價兩倍頭等照三等票價三倍港洋壹元伍角合大洋壹元

▲本快車掛頭二三等客車客車及三等臥車臥車票每夜下鋪大洋壹元五角

上中鋪壹元可預日向各站訂購

**香港長洲小輪開行時間表**

香港往	晨早陸點	下午兩點半	由長洲	晨早三點	晨早柒點	晨早捌點
長洲	下午伍點半	晚捌點	來港	下午四點	下午陸點	下午柒點

香港天祥洋行 直隸開灤礦務總局廣告

下行		站名	上行	
由五期逢 武日二期▼			由五期逢 開廣日二期	
開	(第一日) 下午 11.5	東 武昌 (徐家棚)	到	下 午 7.45
開	(第二日) 上午 7.1	岳 陽	開	下 午 1.15
開	下 午 1.55	長 沙 東	開	上 午 6.35
開	下 午 4.15	株 州	開	上午 4.00 (第三日)
開	下 午 9.50	衡 陽	開	下 午 10.50
開	(第三日) 上午 10.50	樂 昌	開	上 午 8.25
開	正 午 12.41	南 江 州 (韶 州)	開	下午 6.44 (第二日)
開	下 午 7.40	廣州西站 (西 村)	開	下 午 11.13
到	下 午 7.50	廣州南站 (黃 沙)	開	下午 11.00 (第一日)

<p>粵漢鐵路廣州 武昌直達旅客快車行車時間表</p>		<p>票價</p>		<p>由港來省 由省往港</p>		<p>廣九快車 開行時間表</p>
<p>頭等</p>	<p>二等</p>	<p>三等</p>	<p>單程</p>	<p>來回</p>	<p>飛龍</p>	<p>飛龍</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>中快車</p>	<p>中快車</p>
<p>壹元肆毫</p>	<p>貳元捌毫</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>九龍開中</p>	<p>九龍開中</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>下</p>	<p>上</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>伍點正</p>	<p>捌點廿伍分</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>捌點拾伍分</p>	<p>捌點拾伍分</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹點拾分</p>	<p>壹點拾分</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>肆點伍拾分</p>	<p>肆點伍拾分</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>到港</p>	<p>到港</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>拾壹點拾分</p>	<p>拾壹點拾分</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>捌點正</p>	<p>捌點正</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>拾壹點拾分</p>	<p>拾壹點拾分</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>到港</p>	<p>到港</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>肆點拾分</p>	<p>肆點拾分</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>到港</p>	<p>到港</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>拾壹點拾分</p>	<p>拾壹點拾分</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>捌點正</p>	<p>捌點正</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>拾壹點拾分</p>	<p>拾壹點拾分</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>到港</p>	<p>到港</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>肆點拾分</p>	<p>肆點拾分</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>到港</p>	<p>到港</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>拾壹點拾分</p>	<p>拾壹點拾分</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>捌點正</p>	<p>捌點正</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>拾壹點拾分</p>	<p>拾壹點拾分</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>到港</p>	<p>到港</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>肆點拾分</p>	<p>肆點拾分</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>到港</p>	<p>到港</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>拾壹點拾分</p>	<p>拾壹點拾分</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>捌點正</p>	<p>捌點正</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>拾壹點拾分</p>	<p>拾壹點拾分</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>到港</p>	<p>到港</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>肆點拾分</p>	<p>肆點拾分</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>到港</p>	<p>到港</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>拾壹點拾分</p>	<p>拾壹點拾分</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>捌點正</p>	<p>捌點正</p>
<p>壹元</p>	<p>貳元</p>	<p>壹元</p>	<p>壹元</p>			

(交通一覽表)



